

Synthetic Hair Care

Natural Hair Care

PFLEGEANLEITUNG CARE INSTRUCTIONS

managertop[®]
Hair Systems

SIE BESTIMMEN IHR LEBENSGEFÜHL -
WIR LIEFERN DIE PRODUKTE

Mit den Haaren verhält es sich so wie mit den meisten Dingen im Leben. Erst, wenn man sie entbehren muss, weiß man, wie wichtig sie für einen sind, symbolisiert doch volles Haar Lebenskraft, Attraktivität und Selbstbewusstsein.

Individuelle Lösungen, passend zu Ihrem ganz persönlichen Wunsch, bietet MANAGER TOP mit seiner großen Vielfalt an Haarsystemen.

GO - CI

A close-up portrait of a man with dark hair and a beard, looking thoughtfully at the camera. He is wearing a light-colored shirt. The image is used as a background for the advertisement.

YOU DECIDE ON YOUR ATTITUDE TO LIFE
- WE SUPPLY THE PRODUCTS

Hair is like most things in life. Only when you are forced to live without it, do you realise how important it is to you, as a full head of hair symbolises vitality, attractiveness and self-confidence.

With its large variety of hair systems MANAGER TOP offers individual solutions to match your personal need.

managertop[®]
Hair Systems

RECREATE!

UNSER ANLIEGEN

Mit der MANAGER TOP KOLLEKTION bieten wir eine große Vielfalt hochwertiger und geprüfter Haarsysteme für Herren an. Diese sollen natürlich aussehen und sicher und angenehm zu tragen sein.

UNSER RAT

Nutzen Sie den Service von fachlich qualifizierten Zweithaar-Spezialisten. Diese tragen wesentlich dazu bei, dass Sie eine natürlich wirkende Zweitfrisur erhalten, an der Sie lange Freude haben. Auch der optimale Sitz bzw. sichere Halt kann nur der Zweithaar-Spezialist durch individuelle Anpassung gewährleisten. Außerdem steht Ihnen der Zweithaarspezialist auch nach dem Kauf mit Rat und Tat beiseite.

SERVICE DES ZWEITHAAR-SPEZIALISTEN IM ÜBERBLICK

- Fachkundige, typgerechte Frisurenberatung
- Individuelle Schnittpassung für einen natürlichen Look
- Befestigung der Montur für einen optimalen Sitz und sicheren Halt
- Fachgerechter Pflegeservice Ihrer Zweitfrisur
- Einweisung zur richtigen Handhabung und Pflege Ihrer Zweitfrisur
- Hilfe und Unterstützung, auch nach dem Kauf

OUR AIM

With our MANAGER TOP COLLECTION we offer men a wide variety of high-quality tested hair systems. The alternative hair should look natural and should be safe and comfortable to wear.

OUR ADVICE

Benefit from the service of professionally qualified alternative hair specialists. They contribute significantly to give you a natural-looking alternative hair style that you will enjoy for a long time. Moreover, the perfect and safe fit can only be guaranteed by an individual customisation made by these specialists. After purchase you can also ask your alternative hair specialist for help and advice at any time.

SERVICE OF THE ALTERNATIVE HAIR SPECIALISTS AT A GLANCE

- Expert and individual hair style consulting
- Individual customisation for a natural look
- Cap attachment for a perfect and safe fit
- Expert maintenance service for your hair system
- Instruction for correct handling and maintenance of your hair system
- Help and support, even after purchase

MANAGER TOP HAARSYSTEME SIND AUS DEN BESTEN MATERIALIEN HERGESTELLT UND ERFÜLLEN HÖCHSTE ANSPRÜCHE.

Damit Sie lange Freude an Ihrem MANAGER TOP HAARSYSTEM haben, ist auch die richtige Pflege entscheidend. Die Pflege ist außerdem wichtig für das gute Aussehen Ihres MANAGER TOP HAARSYSTEMS. Lesen Sie dazu bitte die nachfolgende Pflegeanleitung aufmerksam durch.

Das MANAGER TOP HAARSYSTEM sollte ca. 1 x pro Woche mit den MANAGER TOP PFLEGEPRODUKTEN behandelt werden. Aufgrund der natürlichen Absonderung von Talg und Schweiß, die das Haarsystem angreifen können, ist die regelmäßige Pflege unbedingt erforderlich. Außerdem verliert Ihr Haarsystem durch die regelmäßige Behandlung mit MANAGER TOP PFLEGEPRODUKTEN nicht seine Form und behält für lange Zeit seinen seidigen Glanz und natürlichen Halt.

Darüber hinaus ist alle 6 Wochen eine professionelle Grundreinigung und gegebenenfalls Aufarbeitung durch Ihren MANAGER TOP Zweithaarspezialisten empfehlenswert.

MANAGER TOP HAIRSYSTEMS ARE PRODUCED FROM THE BEST MATERIALS AVAILABLE AND MEET HIGHEST REQUIREMENTS.

The crucial point for taking much pleasure in your MANAGER TOP HAARSYSTEM for a long time, is the right care. Moreover the right care also guarantees a good and natural appearance of your MANAGER TOP HAIRSYSTEM. For this purpose please read the following care instructions very carefully.

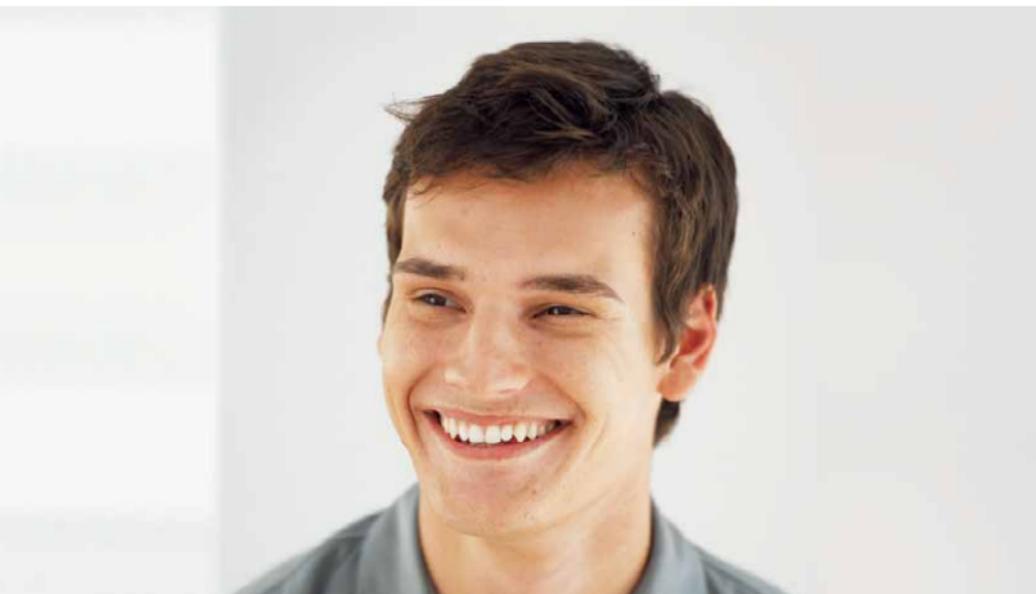
The MANAGER TOP HAARSYSTEM should be treated with MANAGER TOP CARE PRODUCTS approximately once a week. Due to natural perspiration and sebum which can damage the hairsystem, the regular care is necessarily required. When using MANAGER TOP CARE PRODUCTS regularly, the hairsystem also lasts longer and keeps its silky shine and natural hold.

Moreover every 6 weeks a professional cleaning, reconditioning and restyling through your MANAGER TOP hair specialist is recommendable.



manager[®]top
Hair | Systems

PFLEGE VON MANAGER TOP HAARSYSTEMEN AUS SYNTHETISCHEM HAAR



Vorsicht

Vermeiden Sie Hitze.

Vorsicht beim Öffnen eines Backofens und bei Dampf von kochendem Wasser.

Verwenden Sie weder Fön noch Lockenstab.

Reguläre Befestigung

- Reinigen** Mit **Manager Top Cleaner** die Kopfhaut und die Klebestellen auf dem Haarsystem reinigen. Dafür Cleaner auftragen, kurz einwirken lassen und mit einem Tuch Klebereste vorsichtig abreiben.
- Waschen** 1 Esslöffel **Manager Top Shampoo** (für Haarsysteme aus synthetischem Haar) in ca. 1 Liter lauwarmes Wasser geben. Vorsichtig waschen, niemals reiben oder wringen! Mit sauberem Wasser gründlich ausspülen. **Wichtig! Haarsystem nie im feuchten Zustand durchbürsten.**
- Pflege und Glanz** 1 Esslöffel **Manager Top Balsam** (für Haarsysteme aus synthetischem Haar) auf 1 Liter lauwarmes Wasser geben. Zweitfrisur in dieser Lösung ca. 5 Minuten lassen. Nicht ausspülen! Im Handtuch leicht ausdrücken. Die Oberfläche der Haare wird antistatisch und bekommt einen gesund aussehenden Glanz und die Haarstruktur wird aufgebaut.
- Trocknen** In einem Handtuch leicht ausdrücken und an der Luft ohne extra Wärme trocknen lassen. Der **Perückenständer** erleichtert und beschleunigt das Trocknen. Haarsystem erst in absolut trockenem Zustand durchbürsten und frisieren.
- Frisieren + UV-Schutz** Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch tägliche Anwendung von **Manager Top Hair Shine + UV-Schutz** bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.

PFLEGE VON MANAGER TOP HAARSYSTEMEN AUS ECHTHAAR



Vorsicht

Balsam und andere fettige Produkte dürfen nur in das Haar eingearbeitet werden und nicht mit der Montur in Berührung kommen. Fetthaltige Substanzen könnten die Knüpfknoten lösen.

Das Haarsystem nur so oft waschen wie nötig. Wie oft es gewaschen werden muss, hängt letzten Endes davon ab, wie stark man im Zusammenhang mit seinen Alltagsaktivitäten transpiriert. 1-2 Mal pro Woche reicht normalerweise aus.

Nicht auf der Montur mit den Fingern reiben.

Vorsichtig bürsten!

ECHTHAAR



deutsch

REGULÄRE BEFESTIGUNG

Reinigen

Mit **Manager Top Cleaner** die Kopfhaut und die Klebestellen auf dem Haarsystem reinigen. Dafür Cleaner auftragen, kurz einwirken lassen und mit einem Tuch Klebereste vorsichtig abreiben.

Waschen

Das Echthaar-Modell im trockenen Zustand vorsichtig durchbürsten und anschließend in einem lauwarmen Wasserbad mit dem **Manager Top Vital Shampoo** (für Haarsysteme aus Echthaar) waschen. Dafür 1 Esslöffel Manager Top Vital Shampoo in ca. 1 Liter Wasser geben. Vorsichtig waschen, nicht reiben, nicht wringen!

Das Haarsystem nach dem Shampooieren mit lauwarmem Wasser ausspülen und leicht ausdrücken. Der spezielle Seidenkomplex des Manager Top Vital Shampoos sorgt für leichte Kämmbarkeit und macht das Haar geschmeidig und glänzend.

Pflege
und
Glanz

5 ml (ca. 1 Esslöffel) **Manager Top Vital Balsam** (für Haarsysteme aus Echthaar) in den Händen cremig verreiben und in das Haar (nicht auf die Montur) einarbeiten. Nach 3-5 Minuten leicht ausspülen. Im Handtuch leicht ausdrücken. Zieht rasch ein, führt Nährstoffe zu, glättet die Haarstruktur und spendet dauerhaft natürliche Feuchtigkeit.

Trocknen

Das Haarsystem in ein Handtuch legen und vorsichtig die Feuchtigkeit ausdrücken. Anschließend das Haarsystem weitestgehend an der Luft trocknen lassen. Der **Perückenständer** erleichtert und beschleunigt das Trocknen. Dafür das noch feuchte Modell auf den Perückenständer setzen und vorsichtig durchbürsten. Bestenfalls das Haarsystem komplett an der Luft trocknen lassen, bei Bedarf in noch leicht feuchtem Zustand bei **niedriger!** Temperatur trocken fönen.

Frisieren
+
UV-Schutz

Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch die tägliche Anwendung von **Manager Top Hair Shine + UV-Schutz** bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.

PERMANENTE BEFESTIGUNG

Waschen

Das Haar im trockenen Zustand vorsichtig kämmen oder bürsten und anschließend mit lauwarmem Wasser vorsichtig waschen. Dazu das **Manager Top Vital Shampoo** (speziell für Haarsysteme aus Echthaar) direkt auf das nasse Haar geben. Shampooen Sie das Haar nun sanft und gleichmäßig in seine Wuchsrichtung ein.

Das Haarsystem nach dem Shampooen mit lauwarmem Wasser ausspülen und leicht ausdrücken. Der spezielle Seidenkomplex des Manager Top Vital Shampoos sorgt für leichte Kämmbarkeit und macht das Haar geschmeidig und glänzend.

Pflege
und
Glanz

5 ml (ca. 1 Esslöffel) **Manager Top Vital Balsam** (speziell für Haarsysteme aus Echthaar) in den Händen cremig verreiben und in das Haar (nicht auf die Montur) einarbeiten. Nach 3-5 Minuten leicht ausspülen. Mit einem Handtuch leicht ausdrücken. Zieht rasch ein, führt Nährstoffe zu, glättet die Haarstruktur und spendet dauerhaft natürliche Feuchtigkeit.

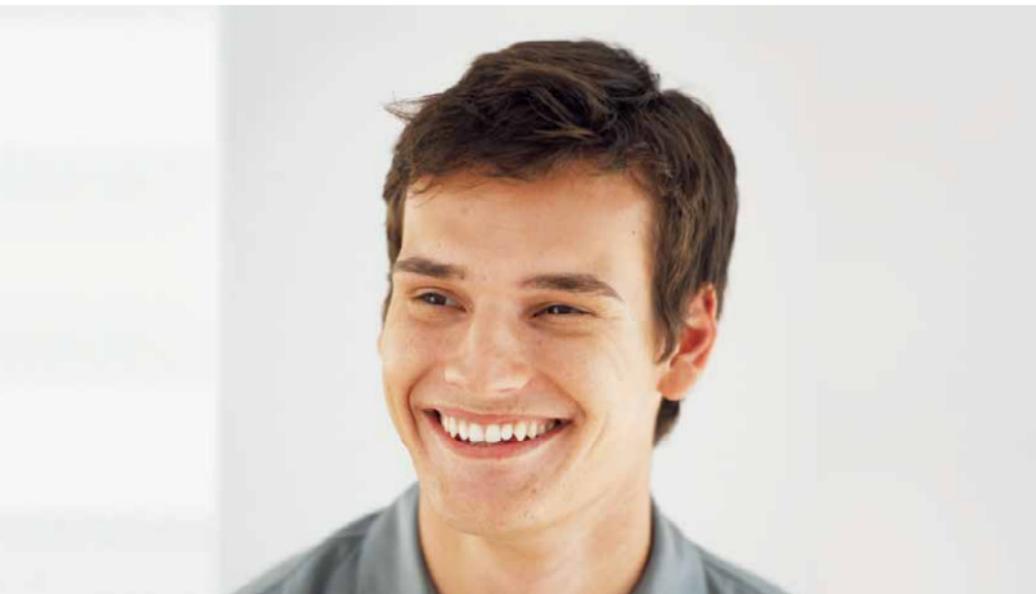
Trocknen

Die Feuchtigkeit mit einem Handtuch vorsichtig ausdrücken. Anschließend das Haarsystem vorsichtig durchbürsten und bestenfalls komplett an der Luft trocknen lassen. Bei Bedarf kann das Haarsystem aber auch in noch leicht feuchtem Zustand bei **niedriger!** Temperatur trocken gefönt oder unter einer Haube getrocknet werden.

Frisieren
+
UV-Schutz

Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch die tägliche Anwendung von **Manager Top Hair Shine + UV-Schutz** bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.

CARE INSTRUCTIONS FOR HAIRSYSTEMS OF SYNTHETIC HAIR



Caution

Keep out of heat

Be careful when opening an oven door and keep out of steam from boiling water. Do not use a hair dryer or curling iron.

Regular Attachment

- Cleaning** Use **Manager Top Cleaner** to clean skin and adhesive surface of hairsystem. Apply Manager Top Cleaner, let it soak for a short time and then carefully wipe off adhesive with a cloth.
- Washing** Mix 1 tablespoon **Manager Top Shampoo** with 1 litre lukewarm water and wash carefully. Do never rub or wring your hairsystem! Rinse thoroughly with clear water. **Important! Do not brush hairsystem when wet.**
- Shine and care** Mix 1 tablespoon **Manager Top Balm** with 1 litre lukewarm water. Keep hairsystem in this solution for about 5 minutes. Do not rinse! Squeeze softly in a towel. Gives hair surface an antistatic treatment and leaves it looking healthy and fully revitalised.
- Drying** Squeeze softly in a towel and let hairsystem air dry without extra heat. With the **Wig Stand** it will dry quickly. Brush and style only when hair is completely dry!
- Shine and hold** Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in a good condition and full of natural shine by daily use of **Manager Top Hair Shine + UV-Protection**. Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair.

CARE INSTRUCTIONS FOR HAIRSYSTEM OF HUMAN HAIR



Caution

Never let balm as well as other fatty products get in contact with cap. Fatty substances may destroy knots.

Wash your alternative hair only as often as necessary. How often your hairsystem has to be cleaned depends on your personal transpiration in connection with your everyday activities. 1-2 times per week is usually enough.

Please do not rub cap with your fingers.

Brush very carefully!

HUMAN HAIR



REGULAR ATTACHMENT

- Cleaning** Use **Manager Top Cleaner** to clean skin and adhesive surface of hairsystem. Apply Manager Top Cleaner, let it soak for a short time and then carefully wipe adhesive with a cloth.
- Washing** Brush dry alternative human hair very carefully. Afterwards clean it in lukewarm water using **Manager Top Vital Shampoo** (especially made for alternative human hair). Mix 1 tablespoon with 1 litre lukewarm water. Wash carefully, do never rub or wring.
After shampooing please rinse with lukewarm water and squeeze softly. The special silk-complex makes hair soft, shiny and easy to comb.
- Shine and care** Apply approximately 5 ml, i.e. 1 tablespoon **Manager Top Vital Balm** (especially made for alternative human hair) to damp hair with hands. Leave in 3-5 minutes. Rinse and squeeze hairpiece softly in a towel. The balm penetrates quickly into hair, supplies hair with nutrients, reduces porosity and gives natural moisture.
- Drying** Squeeze hairsystem softly in a towel. Afterwards let hairsystem air dry without extra heat as far as possible. Therefore put hairpiece on the **Wig Stand** and brush or comb hair very carefully. If required the hairpiece can be blow-dried when nearly dry, but only at very low! temperature.
- Shine and hold** Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in good condition and full of natural shine by daily use of **Manager Top Hair Shine + UV-Protection**. Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair.

PERMANENT ATTACHMENT

Washing

Brush dry hairpiece very carefully. Afterwards clean it carefully with lukewarm water using **Manager Top Vital Shampoo** (especially made for alternative human hair). Apply shampoo direct on wet hair and shampoo the hair very carefully and evenly in direction of hair growth.

After shampooing please rinse with lukewarm water and squeeze softly. The special silk-complex makes hair soft, shiny and easy to comb.

Shine
and
care

Apply approximately 5 ml, i.e. 1 tablespoon **Manager Top Vital Balm** (especially made for alternative human hair) to damp hair with hands. Please do not apply to cap. Leave in 3-5 minutes and rinse carefully afterwards. Squeeze softly with a towel. The balm penetrates quickly into hair, supplies hair with nutrients, reduces porosity and gives natural moisture.

Drying

Squeeze hairsystem softly with a towel. Afterwards brush and comb hairpiece very carefully and let it air dry without extra heat as far as possible. If required, the hairpiece can be blow-dried when nearly dry, but only at very low! temperature.

Shine
and
hold

Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in good condition and full of natural shine by daily use of **Manager Top Hair Shine + UV-Protection**. Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair.

MANAGER TOP PFLEGESERIE

MANAGER TOP CARE PRODUCTS



MANAGER TOP Shampoo

Spezial-Shampoo zur Reinigung von synthetischem Haar

Shampoo for cleaning of synthetic hair



MANAGER TOP Balsam · Balm

Pflege und Glanz (Pflegebäd) für synthetisches Haar

Shine and care for synthetic hair



MANAGER TOP Cleaner

Reinigungspray für Klebestellen und Kopfhaut

Cleansing Spray for adhesive surfaces and scalp



MANAGER TOP Hair Shine + UV-Schutz

Glanz- und Frisierspray mit UV-Schutz, für die tägliche Anwendung

Perfect finish for human and synthetic hair



**MANAGER TOP
Vital Shampoo**

Shampoo für kräftiges,
geschmeidiges, seidiges
Echthaar

Shampoo for soft,
silky and luxurious
human hair



**MANAGER TOP
Vital Balsam · Vital Balm**

Reparieren und Glätten
der Haarstruktur
von Echthaar

Balm to repair and
detangle the structure of
human hair



Perückenständer

Perückenständer zur Aufbewahrung und
zum Trocknen

Wig Stand

Wig stand for storage and for drying

Halbschale aus Styropor
Zur Aufbewahrung von Haarteilen
Half-bowl made of Styrofoam
For storage of hairsystem



Saugkopfhalter aus Kunststoff

Zum Befestigen der Halbschale aus Styropor
am Tisch

Suction holder (plastic)

For attachment of half-bowl of Styrofoam
at table

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT | FOR A BETTER QUALITY OF LIFE

manager^{top}[®]
Hair | Systems